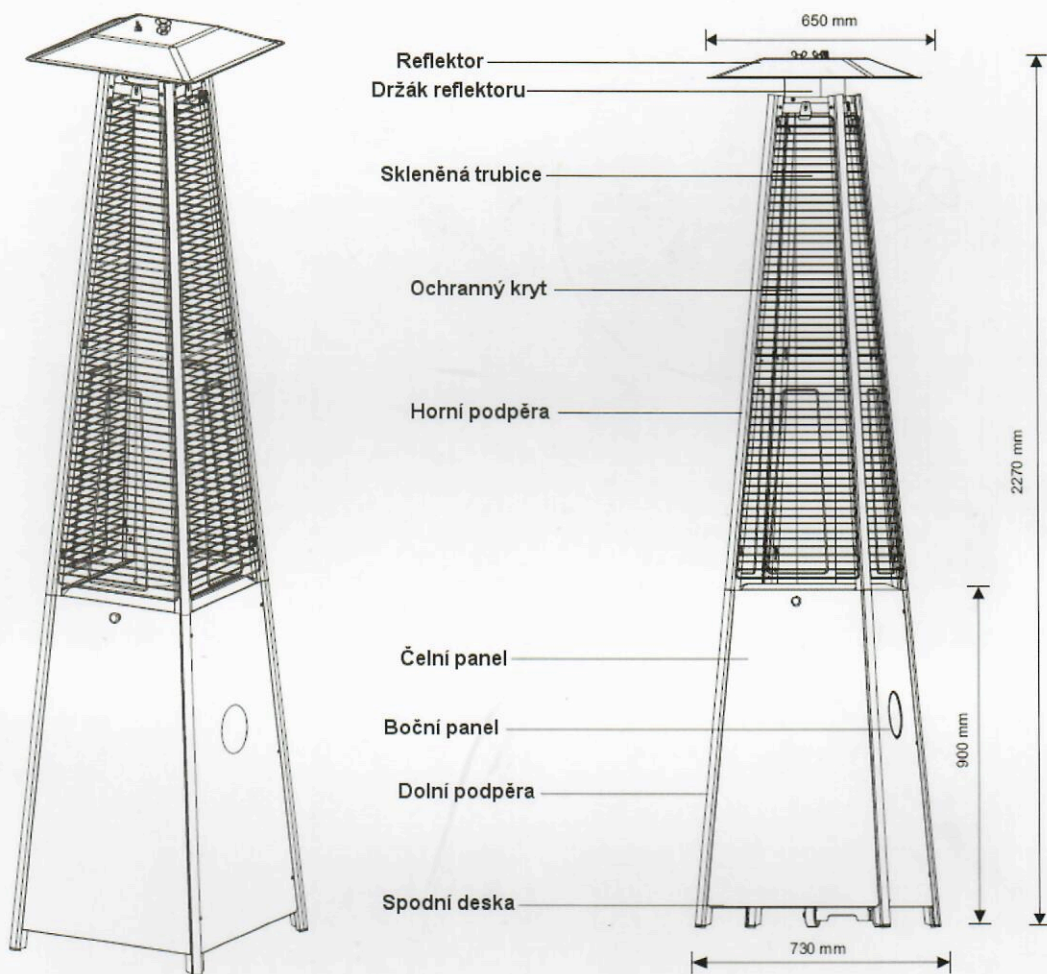


### Návod k montáži a provozu

Propan-butanové mobilní zahradní topidlo PYRAMIDA nerez Typ TZ02003 (BFH-A)  
Propan-butanové mobilní zahradní topidlo PYRAMIDA Typ TZ02004 (BFH-B)



#### Důležité

Před používáním tohoto spotřebiče si přečtěte pokyny! Spotřebič musí být instalován v souladu s těmito pokyny a s místními předpisy! Uchovejte tento návod pro budoucí použití!

### Použití

Tato propan-butanová mobilní zahradní topidla PYRAMIDA Nerez Typ TZ02003 a PYRAMIDA Typ TZ02004 (dále jen topidlo) jsou určena pro zvýšení tepelné pohody za chladného počasí ve venkovním prostředí nebo v dostatečně větraných prostorech (zahradních restauracích, tržištích, zahradách, terasách apod.).

Topidlo je nízkotlaký spotřebič na propan-butan, který se připojuje přes redukční ventil Typ NP01008 (s výstupním přetlakem 30 mbar) a spojovací hadici Typ NP01022 (odpovídající normě EN 16436-1 nebo EN ISO 3821 nebo jiné určené pro hadice pro LPG, o délce cca 0,6 ÷ 1,4 m), na 10 kg tlakovou LPG lahev (s max. provozním tlakem do 1,7 MPa).

Tlaková LPG lahev je plněna propan-butanovou (PB) směsí A1 nebo B (značení dle ISO 4706), což je označení pro letní (60 % B, 40 % P) nebo zimní (40 % B, 60 % P) směs. Obě směsi jsou použitelné, mají však mírně odlišné fyzikální vlastnosti.

Pro jiné druhy paliv spotřebič nelze použít ani provést přestavbu spotřebiče!

Snaha o připojení jiných typů lahví na plyn může být nebezpečná!

V obchodech se LPG lahve prodávají prázdné, jejich naplnění Vám výměnným způsobem zajistí označené prodejní místo nebo distributor tlakových lahví. Při každé výměně LPG lahve si vyžádejte informace pro její bezpečné skladování a používání!

LPG (Liquefied Petroleum Gas) - zkapalněný uhlovodíkový plyn

redukční ventil = regulátor

10 mbar = 1 kPa

### Příslušenství

- drátěné očko (pro případ potřeby přihnout špičku piezozapalovače - zapalovací elektrody u hořáku)
- další viz Seznam dílů

### Technická data

Země přímého určení spotřebiče .....	Česká republika (CZ), Slovensko (SK)
Kategorie spotřebiče .....	I <sub>3B/P(30)</sub> - platí mj. pro CZ (dle EN 14543+A1)
Připojovací přetlak .....	28 ÷ 30 mbar
Druh paliva .....	propan, butan nebo jejich směsi
Jmenovitý tepelný příkon (Q <sub>n</sub> ) .....	13 kW
Spotřeba maximální (M) .....	945 g/h
Příkon minimální .....	5 kW
Spotřeba minimální .....	360 g/h
Tryska hlavního hořáku .....	Ø 1,88 mm (označení: 1.88)
Tryska zapalovacího hořáku .....	Ø 0,18 mm (označení: 0.18)
Hmotnost (bez lahve) .....	26 kg
Velikost doporučené LPG lahve .....	10 kg

### Podmínky pro provoz topidla

Toto propan-butanové topidlo je určeno pro zvýšení tepelné pohody za chladného počasí ve venkovním prostředí nebo v dostatečně větraných prostorech (zahradních restauracích, tržištích, zahradách, terasách apod.). Používání tohoto spotřebiče v uzavřených prostorech může být nebezpečné a je ZAKÁZÁNO. Topidlo při provozu spotřebovává kyslík a v nevětraných uzavřených místnostech může být uživatel vážně ohrožen na životě z důvodu nedostatku kyslíku a zvýšené koncentrace CO!

Topidlo nikdy nepoužívejte ve výbušném prostředí, jako jsou prostory, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, hořlavé prachy, hořlavé plyny a páry nebo výbušniny.

Nikdy nepoužívejte LPG lahve s poškozeným připojovacím závitem na ventilu, ani jinak deformované, zkorodované nebo poškozené lahve na LPG. Takové LPG lahve mohou být nebezpečné a musí je zkontrolovat jejich dodavatel.

Nikdy nepřipojujte k topidlu LPG lahev bez redukčního ventilu.

Povrchová teplota tlakové lahve nesmí překročit 40 °C a lahev nesmí být delší dobu vystavena přímému slunečnímu záření. Tlaková LPG lahev se smí používat pouze ve svislé poloze.

Je přísně zakázáno provádět jakýkoliv přímý ohřev tlakových lahví s LPG pro zvýšení odpařovací mohutnosti plynu.

Pokyny pro manipulaci s tlakovými lahvemi na LPG si vyžádejte při každé výměně LPG lahve. Podrobné informace (pro Českou republiku) jsou stanoveny v ČSN 38 6462 a v TPG 402 01.

Použitý redukční ventil a hadice musí odpovídat místním předpisům.

Instalace musí odpovídat místním předpisům, nebo pokud neexistují, standardům pro skladování kapalných ropných plynů a manipulaci s nimi.

Je možno používat pouze dodaný nebo doporučený typ tlakové hadice (určené pro LPG) schválený výrobcem nebo distributorem. Tlaková hadice musí být při provozu zajištěna proti oděru a ožehnutí nebo jinému mechanickému poškození. Tlaková hadice nesmí být nastavována ani jinak upravována. Doba životnosti tlakové LPG hadice je z bezpečnostních důvodů 5 let od data výroby vyznačeného na hadici. Po uplynutí této doby, nebo v případě poškození, hadici vyměňte. Hadici vyměňte v jiném intervalu, pokud to vyžadují odlišné národní podmínky.

#### Varování

Za deště vždy topidlo vypněte, aby skleněná trubice při styku se studenou dešťovou vodou nepraskla.

Je-li topidlo v provozu, dbejte, aby nedošlo ke styku skleněné trubice s vodou.

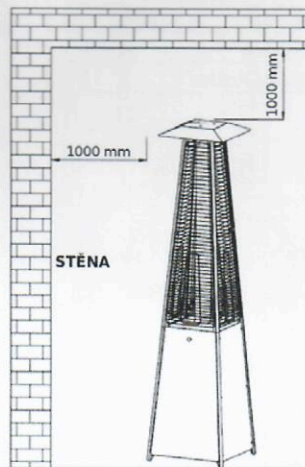
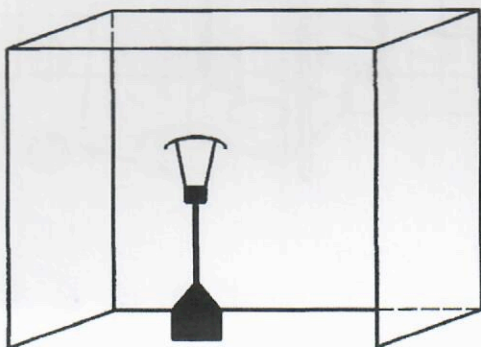
Skleněná trubice se za provozu silně zahřívá, nikdy se jí nedotýkejte a udržujte děti mimo dosah topidla. Nedotýkejte se ani reflektoru, který je při provozu a bezprostředně po něm velmi horký.

Vždy zajistěte stabilní polohu topidla, skleněná trubice může prasknout v případě pádu na zem.

Nepoužívejte topidlo, pokud skleněná trubice vykazuje prasklinu.

#### Umístění topidla

- 1) Pro venkovní použití nebo pro dostatečně větrané prostory.
- 2) U dostatečně větraného prostoru musí být minimálně 25% plochy povrchu otevřeno.
- 3) Plocha povrchu je součtem plochy stěn.



Vzdálenost topidla od stěn i od stropu musí být nejméně 100 cm. Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost topidla od nechráněných hořlavých materiálů (doporučujeme nejméně 100 cm dole, nahoře a po stranách).

#### Montáž topidla

Nářadí potřebné k montáži (součást balení):

- Klíč



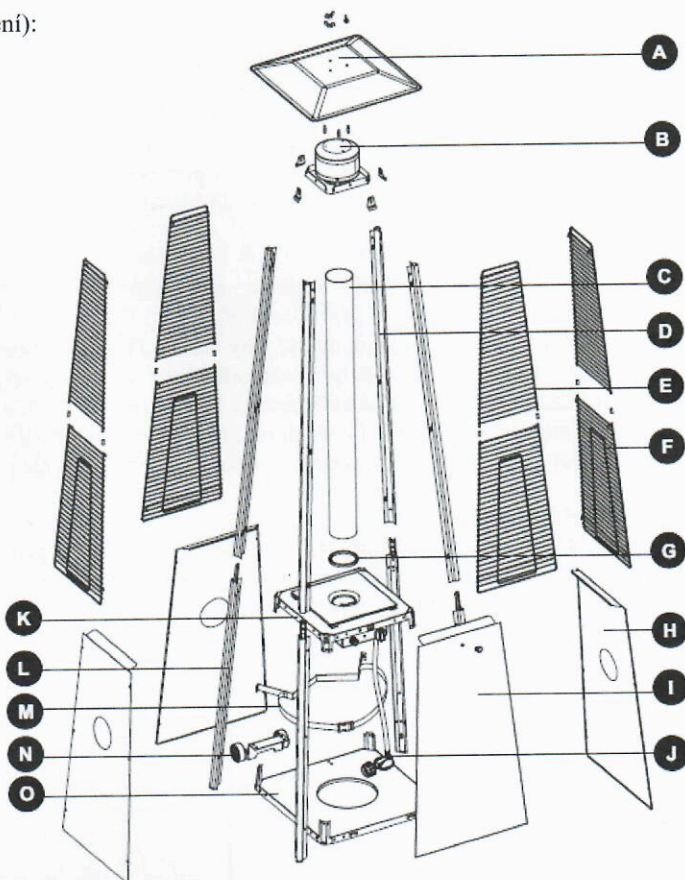
- Šroubovák



Seznam dílů:

Díly potřebné k montáži (jsou součástí balení):

Ozn. dílu	Název dílu	Ks
A	Reflektor	1
B	Držák reflektoru	1
C	Skleněná trubice	1
D	Horní podpěra	4
E	Horní ochranný kryt	4
F	Dolní ochranný kryt	4
G	Černý silikonový kroužek	1
H	Boční panel	3
I	Čelní panel	1
J	Spojovací hadice a redukční ventil	1
K	Ovládací panel	1
L	Dolní podpěra	4
M	Opěrka lahve s páskem	1
N	Kolečka	1
O	Spodní deska	1



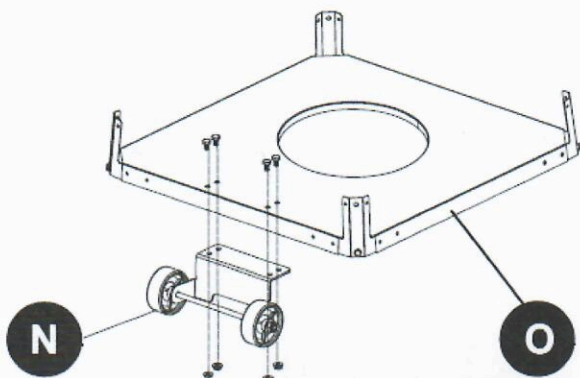
Spojovací materiál potřebný k montáži (je součástí balení):

Označení dílu	Název dílu	Ks	Obrázek
AA	Křídlatá matice	3	
BB	Podložka $\varnothing 6$	6	
CC	Podpěra reflektoru	3	
DD	Šroub 3/16"	38	
EE	Šroub M6x10	4	
FF	Matice s přírubou M6	4	

Označení dílu	Název dílu	Ks	Obrázek
GG	Šroub M5x10	10	
HH	Držák krytu	4	
II	Spojka	8	
LL	Úchytky	1	
MM	Řetěz	1	

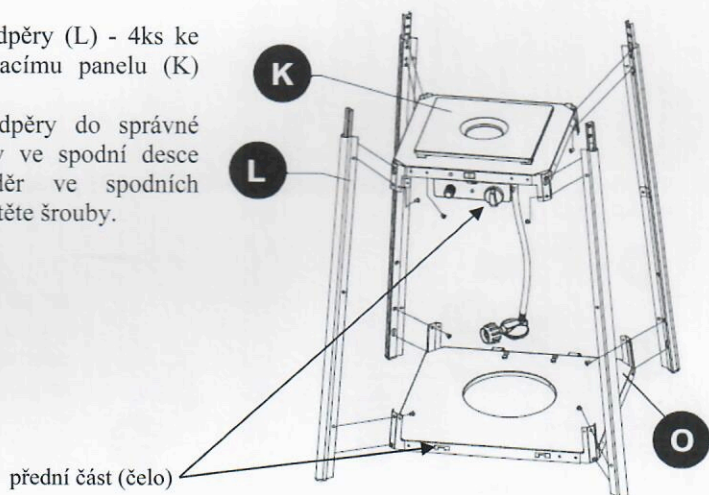
### Postup montáže:

- 1) Připevněte ke spodní desce (O) kolečka (N) pomocí šroubů M6x10 (EE) a matic s přírubou (FF). Plochy přírub matic musí ležet na ploše úchyty koleček.

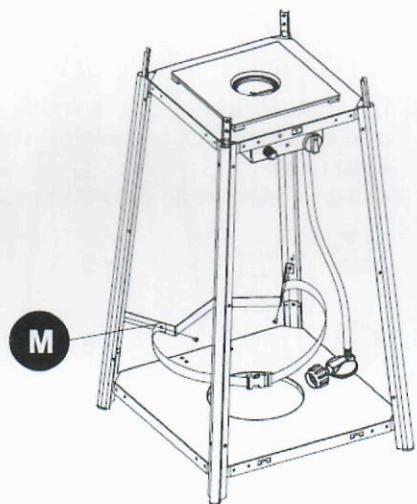


- 2) Připojte a upevněte dolní podpěry (L) - 4ks ke spodní desce (O) a k ovládacímu panelu (K) pomocí šroubů M5x10 (GG).

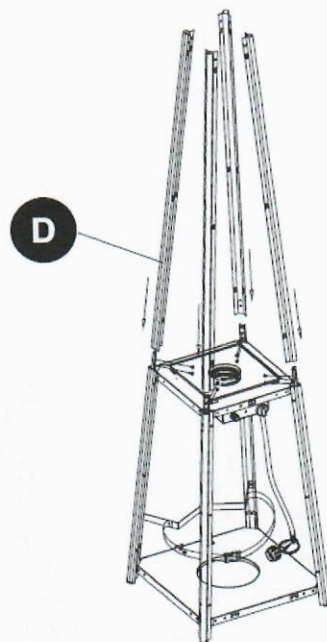
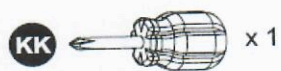
Nejdříve ustavte spodní podpěry do správné polohy tak, že usadíte hroty ve spodní desce (ovládacím panelu) do děr ve spodních podpěrách. Poté podpěry zajistěte šrouby.



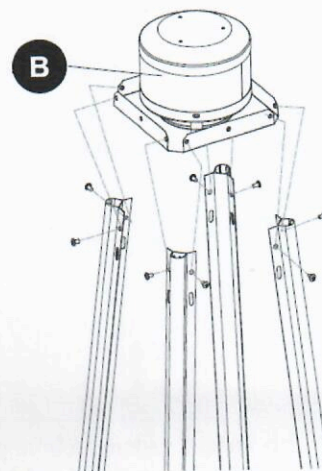
- 3) Připevněte k zadním dolním podpěrám (L) opěrku lahve s páskem (M) pomocí šroubů M5x10 (GG).



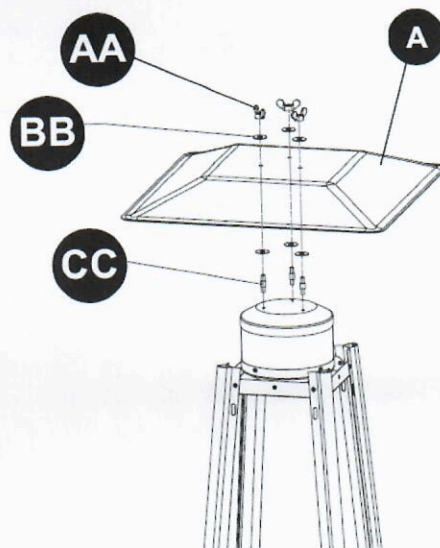
- 4) Vložte horní podpěry (D) - 4 ks do dolních podpěr (L) a zajistěte je pomocí šroubů 3/16" (DD).



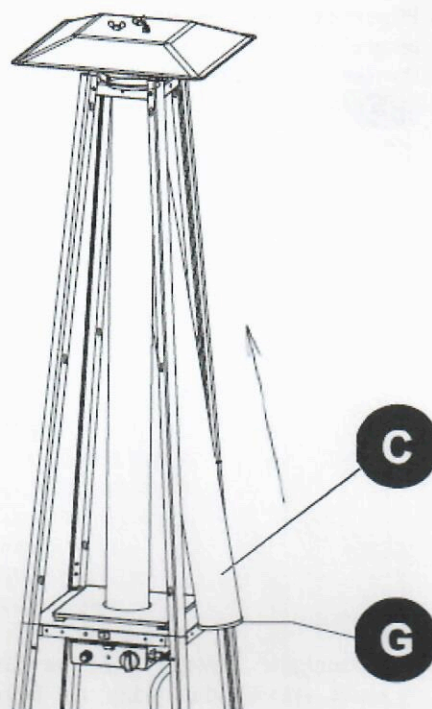
- 5) Připevněte držák reflektoru (B) k horním podpěrám (D) pomocí šroubů 3/16" (DD).



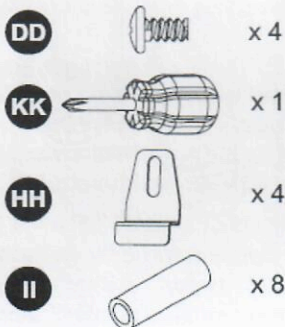
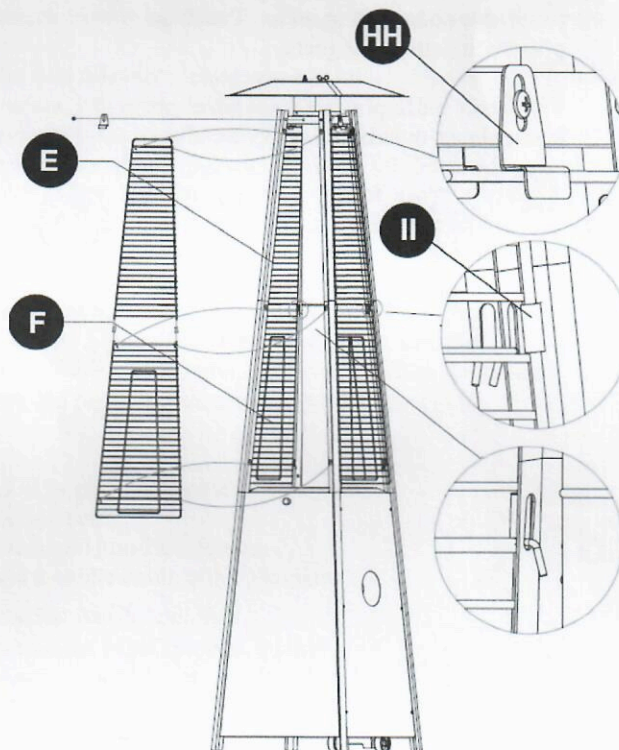
- 6) Upevněte reflektor (A) k držáku reflektoru (B) pomocí podpěr (CC), podložek (BB) a křídlatých matic (AA).  
Reflektor upevněte do vodorovné polohy.



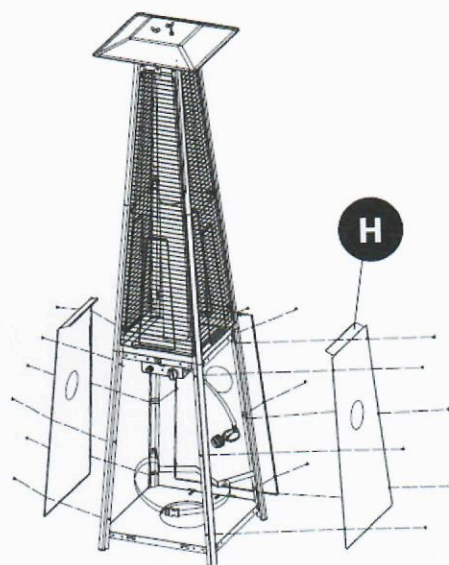
- 7) Opatrně vložte skleněnou trubici (C) do otvoru v držáku reflektoru (B). Ujistěte se, že je na spodní hraně skleněné trubice dobře nasazen černý silikonový kroužek (G). Posuňte a usadíte skleněnou trubici na středový otvor v ovládacím panelu (K). Zkontrolujte a ujistěte se, že skleněná trubice zcela zakrývá středový otvor v ovládacím panelu.



- 8) Nasadíte dolní kryty (F) - 4 ks na podpěry vložení jejich háčků (4x) do otvorů v podpěrách. Poté na oba konce každého dolního krytu nasadíte spojky (II). Nasadíte horní kryty (E) - 4 ks na podpěry vložení jejich háčků (2x v horní části) do otvorů v podpěrách a vložte konce horních krytů do spojek, nasazených na dolních krytech. Připevníte horní kryty k podpěrám pomocí držáků (HH) se šrouby 3/16" (DD).

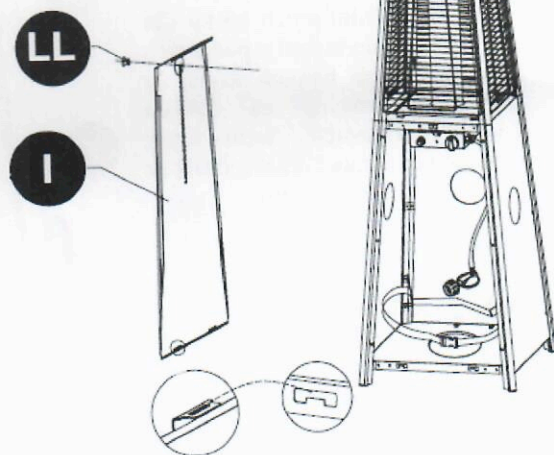


- 9) Připevněte boční panely (H) - 3 ks k podpěrám pomocí šroubů 3/16" (DD).  
Poznámka: Nezakrývejte stranu s ovládacími prvky ovládacího panelu – čelní panel



- 10) Našroubujte úchytku (LL) na čelní panel (I). Usadte panty na čelním panelu na výstupky ve spodní desce (O) a zahákněte řetěz (MM) do otvoru v ovládacím panelu. Poté uzavřete čelní panel k ovládacímu panelu. Panel je připevněn pomocí magnetu.

Tip: Řetěz může přidržet čelní panel při manipulaci s ovládacími prvky topidla.



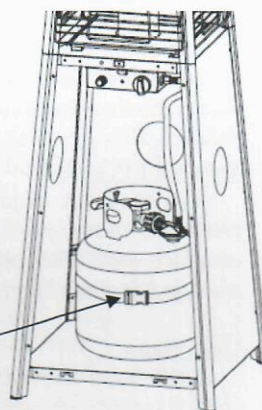
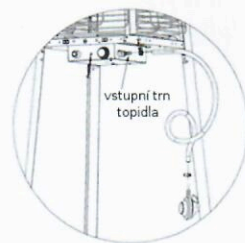


## Uvedení spotřebiče do provozu

Před uvedením spotřebiče do provozu je nutné dodržet níže uvedené pokyny.

### Připojení k LPG lahvi

- Před odšroubováním zátky z lahvového ventilu (levý závit) je nutno se přesvědčit, zda hlavní uzávěr LPG lahve je řádně dotažen v poloze zavřeno.
- Před připojením topidla zkontrolujte přípojovací závit lahvového ventilu, zda není znečištěn či zda není poškozený. Případné nečistoty odstraňte. Pokud je poškozen závit nesmí být topidlo připojeno k LPG lahvi. Poškozenou lahev vyměňte za bezvadnou.
- Před připojením redukčního ventilu k LPG lahvi zkontrolujte použití a dobrý stav těsnění v převlečné matici redukčního ventilu. V případě potřeby jej vyměňte za bezvadné.
- Na boční šroubení uzavíracího ventilu tlakové lahve našroubujte otáčením doleva redukční ventil s výstupním trnem a dotáhněte klíčem.
- Na oba konce spojovací hadice navlékněte hadicové spony. Jeden konec spojovací hadice nasuňte na trn redukčního ventilu a dotáhněte hadicovou sponou. Druhý konec spojovací hadice nasuňte na vstupní trn armatury topidla (na ovládacím panelu), a dotáhněte hadicovou sponou.
- Zabráňte zkroucení hadice a jejímu styku s horkými částmi topidla.
- Ovládací knoflík ventilu topidla musí být v uzavřené poloze (OFF).
- Připojenou LPG lahev postavte do určeného prostoru v topidle, zapřete o opěrku lahve a její polohu zajistěte páskem (M).

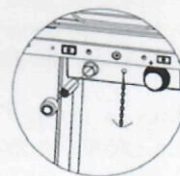


### Kontrola těsnosti

- Na místě instalace se musí provést kompletní kontrola těsnosti spotřebiče vzhledem k možnému poškození při přepravě nebo nadměrnému tlaku.
- Kontrolu těsnosti provádějte po každém přemístění spotřebiče, nebo pokud byl spotřebič odstaven delší dobu z provozu.
- Připravte si pěnotvorný roztok z jednoho dílu tekutého detergentu a jednoho dílu vody. Pěnotvorný roztok se aplikuje z nádoby s rozprašovačem, štětcem nebo hadříkem.
- Topidlo se musí kontrolovat s dostatečně plnou tlakovou lahví.
- Zkontrolujte, zda je knoflík ovládacího ventilu topidla v poloze vypnuto ("OFF").
- Otevřete lahvový ventil na LPG lahvi otočením knoflíku doleva a pěnotvorným roztokem (např. mýdlovou vodou) zkontrolujte, neuniká-li plyn z hadice nebo kolem spojů (v místě netěsnosti se objeví bublinky). Knoflík ovládacího ventilu topidla zůstává v uzavřené poloze. Kontrolu těsnosti je nutné provést pěnotvorným roztokem u spojovací hadice a všech spojů rozvodu plynu. **Je zásadně zakázáno provádět kontrolu těsnosti pomocí otevřeného ohně!!!** Kontrolu provádějte ve venkovním prostředí mimo jakékoli zdroje zapálení/vznícení. Při kontrole nekuřte.
- Objeví-li se netěsnost, uzavřete lahvový ventil na LPG lahvi otočením knoflíku doprava na doraz. Odstraňte všechny netěsnosti, zapněte přívod plynu a opakujte kontrolu.

### Zapalování topidla

- Zkontrolujte přítomnost baterie AA (1,5 V) v piezozapalovači a stav jejího nabití. Ujistěte se, že kladný pól (+) směřuje ven.
- Otevřete lahvový ventil na LPG lahvi otočením knoflíku doleva.
- Stlačte knoflík ovládacího ventilu topidla a otočte ho do polohy zapálení (↙ – o 90° doleva). Držte knoflík ovládacího ventilu topidla stlačený asi 60 sekund (než se armatura s hadicí naplní plynem z lahve, který vytlačí vzduch z rozvodu plynu) a několikrát zmačkněte knoflík piezozapalovače (červený) dokud nedojde k zažehnutí zapalovacího plamene. Knoflík ovládacího ventilu topidla můžete uvolnit po cca 15 sekundách po jeho zapálení (až dojde k nažhavení termopojistky).
- Po zažehnutí zapalovacího plamene a uvolnění stlačení knoflíku ho otočte dále doleva do polohy maximum



("HI"), čímž dojde k zapálení hořáku topidla na maximální výkon. Před nastavením požadovaného výkonu jej tak ponechte 5 minut nebo déle. Regulace se provádí nastavením ovládacího ventilu topidla do zvolené polohy mezi minimem ("LO") a maximem ("HI").

Poznámka:

- Pokud nedojde k zapálení hořáku, vyčkejte cca 2 min. a postup opakujte.
- Pokud byl spotřebič dlouhodobě odstaven z provozu a chcete jej znovu spustit, nejprve ho připojte k LPG lahvi a zkontrolujte těsnost (viz Kontrola těsnosti).

#### Zhášení topidla

- Otočte knoflík ovládacího ventilu topidla do polohy zapálení (↙).
- Zavřete přívod plynu z LPG lahve otočením knoflíku lahvého ventilu doprava na doraz a nechte dohořet zbytek plynu ze spojovací hadice.
- Stlačte knoflík ovládacího ventilu topidla a otočte ho do polohy vypnutí ("OFF").
- Při dlouhodobém vypnutí odpojte topidlo od LPG lahve.

#### Výměna LPG lahve

Výměna lahve na plyn se musí provádět v dostatečně větraném prostoru, přednostně ve venkovním prostředí, mimo jakéhokoli zdroje zapálení/vznícení (např. svíčka, cigarety atd.) a mimo dosah ostatních osob. Před odpojením lahve na plyn zkontrolujte, zda je topidlo zhasnuto, je zcela vychladlé a zda je uzavřený lahvový ventil.

#### Únik plynu

Cítíte-li unikát plyn, zavřete lahvový ventil na LPG lahvi. Uhaste v blízkém okolí veškerý otevřený oheň a vypněte elektrické spotřebiče. Před dalším použitím je nutné spotřebič zkontrolovat a opravit. Pokud neodhalíte příčinu úniku, předejte topidlo odbornému servisu.

Pokud plyn uniká i při zavřeném lahvovém ventilu, přeneste LPG lahev ven, do otevřeného, dobře větraného prostoru a poraďte se s dodavatelem plynu.

#### Skladování spotřebiče

- Po použití nebo v případě poruchy vždy zavřete lahvový ventil na LPG lahvi.
- Otočte ovládací knoflík ventilu topidla do uzavřené polohy/vypnutí („OFF“).
- Nechte topidlo zcela vychladnout.
- Odpojte od spotřebiče LPG lahev, spojovací hadici a redukční ventil.
- Zkontrolujte těsnost a neporušenost lahvého ventilu. Zjistíte-li závadu, LPG lahev neskladujte, ale předejte ji dodavateli plynu k výměně.
- Odpojenou lahev opatřete ochranou zátkou.
- Tlakové lahve s LPG (a to i vyprázdňené) je zakázáno umísťovat a používat v prostorech pod úrovní terénu.
- Uložte spotřebič tak, aby bylo zabráněno jeho znečištění nebo poškození. Chcete-li, chraňte vnější povrchy topidla zakrytím, čímž zabráníte také usazování prachu a nečistot v rozvodech spotřebiče.
- Skladujte topidlo ve svislé poloze.
- Spotřebič musí být skladován v uzavřených, dobře větraných místnostech neobsahujících agresivní látky, při doporučené teplotě nejméně 10 °C a relativní vlhkosti vzduchu nejvýše 80 %.
- Pokud je spotřebič připojen k tlakové LPG lahvi nesmí být uložen v prostoru pod úrovní terénu.

#### Čistění a údržba

Čistění a údržba se smí provádět pouze tehdy, je-li topidlo zcela vychladlé.

Spotřebič udržujte v suchu a čistotě.

Čistění topidla provádějte vlhkou utěrkou bez použití abrazivního prostředku. Nečistěte topidlo hořlavými nebo korozivními čisticími prostředky.

Odstraňujte nečistoty z hořáku, aby byl čistý a v provozu bezpečný. Vyčistěte otvory hořáku.

Menší nečistoty je možné odstranit stlačeným vzduchem.

Proudění vzduchu nesmí být žádným způsobem omezováno. Udržujte ovládací prvky, hořák a otvory k proudění vzduchu čisté.

Po delší nečinnosti je nutné u plynových dílů v ovládacím panelu topidla a u spojovací hadice provést kontrolu na přítomnost pavouků a jejich pavučin nebo jiného hmyzu.

Mezi příznaky možného zanesení patří např. zápach plynu a sytě žlutá špička plamene; topidlo nedosahuje požadované teploty; hoření topidla je nerovnoměrné; topidlo vydává praskavý zvuk.

Při čištění je nutné trvale zajistit sucho v prostoru kolem hlavního i zapalovacího hořáku. Pokud dojde ke styku ovládacího panelu s vodou, nepokoušejte se jej používat. Ovládací panel je nutné vyměnit.

Uhlíkové usazeniny mohou způsobit vznik rizika požáru. Vyčistěte vnitřní část reflektoru a skleněnou trubici mýdlovou vodou. Čištění skleněné trubice věnujte maximální pozornost.

Pravidelně kontrolujte výskyt koroze. Případnou korozi odstraňte.

Před každým použitím je nutno zkontrolovat dotažení všech spojů a překontrolovat těsnost (viz Kontrola těsnosti).

Vizuálně, popřípadě hmatem zkontrolujte stav spojovací hadice. V případě vydutí, prasklin, trhlin nebo jiného zhoršení stavu, je nutné ji ihned vyměnit za novou hadici o stejné délce a ekvivalentní kvalitě. Z bezpečnostních důvodů je vhodné, aby uživatel prováděl v pravidelných intervalech (nejméně jednou měsíčně a po každé výměně lahve na LPG) jednoduchou zkoušku těsnosti spojovací hadice a včasným odhalením netěsnosti předešel způsobení požáru v důsledku vzplanutí unikajícího plynu. Kontrola těsnosti hadice se může provádět např. postupným protažením celé délky hadice v nádobě s vodou za současného sledování případného úniku plynu v podobě bublinek. Hadice musí být při zkoušce pod redukováným tlakem (30 mbar) z tlakové LPG lahve.

Pro bezpečný a bezpečný chod doporučujeme na topidle provádět pravidelnou servisní prohlídku (viz Servis). Zároveň je třeba vykonávat občasný dozor během provozu spotřebiče.

### Servis

- Četnost kontrol se řídí platnou legislativou příslušné země, kde je spotřebič používán.
- Doporučujeme provést min. 1x za rok servisní prohlídku kvalifikovaným servisním technikem.
- Servis spotřebiče smí provádět pouze kvalifikovaní servisní pracovníci (odborný servis - distributor).
- Neoprávněný zásah nekvalifikované osoby může být nebezpečný.

### Opravy závad

- Při odstraňování závad, u kterých se musí provádět demontáž a montáž jednotlivých dílů topidla, je nutné vypnout topidlo, nechat ho zcela vychladnout a odpojit ho od LPG lahve!
- Pokud se necítíte natolik technicky zdatní a některé činnosti uvedené v tomto návodu (opravy závad atd.) by Vám činily potíže, obraťte se na odborný servis-distributora (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 292, 299).

Závada	Možná příčina	Odstranění
Zapalovací plamen se nezažehne	Zavřený lahvový ventil Prázdná LPG lahev Ovládání není zapnuto  Ucpaný rozvod plynu  Ucpaná tryska  Vzduch v rozvodu plynu Uvolněné spoje Vybitá baterie piezozapalovače Vadný piezozapalovač	Otevřít lahvový ventil Vyměnit LPG lahev Otočit ovládací knoflík ventilu topidla do správné polohy Zkontrolovat rozvod plynu (hadice, těsnění atd.) Předat odbornému servisu k vyčištění nebo výměně trysky Odstranit vzduch z rozvodu plynu Dotáhnout všechny spoje Vyměnit AA baterii (1,5 V) Předat k odbornému servisu k opravě
Zapalovací plamen zhasíná	Znečištění kolem hořáku Uvolněné spoje Vadná termopojistka  Z rozvodu plynu uniká plyn Nedostatečný tlak paliva	Očistit znečištěná místa Dotáhnout všechny spoje Předat odbornému servisu k výměně termopojistky Zkontrolovat spoje, kontrola těsnosti LPG lahev je téměř prázdná. Vyměnit LPG lahev

Závada	Možná příčina	Odstranění
Hlavní hořák topidla se nezažehne	Nedostatečný tlak paliva	LPG lahev je téměř prázdná. Vyměnit LPG lahev
	Ucpaná tryska	Předat odbornému servisu k vyčištění nebo výměně trysky
	Ovládání není zapnuto	Otočit ovládací knoflík ventilu topidla do správné polohy
	Vadná termopojistka	Předat odbornému servisu k výměně termopojistky
	Špatná poloha zapalovacího hořáku	Předat odbornému servisu k opravě

#### Likvidace spotřebiče a obalu

- Pokud se rozhodnete pro likvidaci starého spotřebiče, ať už proto, že jste si zakoupili nový nebo proto, že se na starém vyskytla neopravitelná závada, odнесите jej na místo k tomu určené (např. Sběr druhotných surovin, Sběrný dvůr apod.).
- Obal odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

#### Bezpečnostní požadavky

- Před instalací a použitím si přečtěte pokyny!
- Instalace tohoto spotřebiče a skladování lahve na LPG musí být v souladu s platnými předpisy!
- Pokud je spotřebič v provozu, nepřemísťujte jej!
- Před přemístěním spotřebiče uzavřete ventil lahve na LPG nebo regulátor a spotřebič nechte zcela vychladnout!
- V případě silného větru věnujte zvláštní pozornost opatřením proti překlopení spotřebiče!
- Nikdy nepoužívejte poškozený spotřebič!
- Z důvodu rizika požáru neodkládejte věci na topidlo a nezakrývejte ho!
- Používání tohoto spotřebiče v uzavřených prostorech může být nebezpečné a je ZAKÁZÁNO!
- Spotřebič nesmí být používán v obytných vozidlech (např. karavanech) ani člunech!
- Nepoužívejte toto topidlo v prostorech, kde by mohlo způsobit poranění osob nebo hmotné škody!
- Nevhodná instalace, seřízení nebo úpravy mohou způsobit poranění osob nebo hmotné škody!
- Je zakázáno používat topidlo bez ochranných krytů nebo bez reflektoru!
- Buďte opatrní, přístupné části mohou být velmi horké! Uchovávejte mimo dosah malých dětí!
- Nepoužívejte topidlo za deště a dbejte, aby nedošlo ke styku vody se skleněnou trubicí během provozu!
- Tlakové LPG lahve vyměňujte podle pokynů v tomto návodu!
- Regulátor tlaku paliva musí mít výstupní přetlak 30 mbar!
- Zabraňte zkroutění hadice! Používejte hadice pro LPG odpovídající normě EN ISO 3821 nebo DIN 4815-1 nebo jiné určené pro hadice pro LPG, o optimální délce cca 0,6 ÷ 1,4 m! Stav hadice je nutné pravidelně kontrolovat (viz Čistění a údržba) a v případě potřeby ji vyměnit!
- Výměna hadice se musí provádět v předepsaných intervalech (viz Podmínky pro provoz topidla)!
- Redukční ventil a hadice musí být umístěny mimo cesty, kterými se chodí nebo tak, aby nemohly být poškozeny!
- Dbejte na to, aby topidlo bylo v suchém a čistém prostředí!
- Po použití uzavřete ventil lahve na LPG nebo regulátor!
- Při dlouhodobém vypnutí topidla vždy odpojte tlakovou lahev!
- Jestliže ucítíte unikát plyn, řiďte se instrukcemi - viz Únik plynu!
- Používejte pouze druh paliva a typ lahve na LPG, které stanoví výrobce/distributor!
- Je zakázáno přestavovat spotřebič na jiný druh plynu!
- Neprovádějte žádné úpravy tohoto spotřebiče mimo rámec návodu k montáži a provozu!
- Nezahrazujte větrací otvory úložného prostoru pro umístění lahve na LPG!
- V úložném prostoru pro tlakovou lahev na LPG v topidle neskladujte benzín ani jiné hořlavé kapaliny nebo páry!
- Nepoužívejte ani neskladujte hořlavé materiály v blízkosti tohoto spotřebiče!
- Nepoužívejte topidlo před provedením kontroly všech spojů na těsnost!
- Všechny zkoušky těsnosti provádějte pěnотvorným roztokem. Nikdy nepoužívejte ke kontrole těsnosti otevřený oheň!

- Proveďte kontrolu topidla vždy, když nastane některá z těchto okolností: topidlo se nezahřívá / hořák vydává mimořádný hluk (mírný hluk po vypnutí je normální) / zápach plynu a nezvykle žluté špičky plamene hořáku.
- Nenatírejte ochranné kryty ani reflektor!
- Všechny bezpečnostní prvky demontované za účelem provádění servisu se musí před provozem topidla opět namontovat!
- Osoby se musí zdržovat v takové vzdálenosti od zahřátých ploch topidla, aby nemohlo dojít k jejich popálení nebo k zažehnutí oděvu!
- Opravy mohou provádět jen kvalifikovaní servisní pracovníci!

#### Poznámka

Změny v technických údajích jsou vyhrazeny. Vyobrazení díky neustálému inovačnímu postupu jsou nezávazná. Tiskové chyby vyhrazeny.

#### Záruční podmínky

Záruční doba je 24 měsíců ode dne prodeje (prodlužuje se o dobu, po kterou je výrobek v opravě).

1. Záruka se vztahuje na výrobek jen za předpokladu, že výrobek je užíván v souladu s příloženým návodem k montáži a provozu.
2. Vyskytne-li se závada výrobku v záruční době, má kupující nárok na bezplatnou opravu v určených servisních střediscích za předpokladu, že se jedná prokazatelně o výrobní nebo materiálovou vadu výrobku.
3. Podmínkou pro uplatnění nároků ze záruky je předložení správně a čitelně vyplněného záručního listu, jenž musí být opatřen adresou a razítkem prodejce, podpisem prodávajícího a datem prodeje.
4. Nároky na záruku zanikají: nebyla-li záruka uplatněna v záruční době nebo při svévolných změnách původních zápisů v záručním listě, při neodborných zásazích nebo opravách výrobků jiným než určeným servisním střediskem.
5. Záruka se nevztahuje na běžné provozní opotřebení, závady vzniklé poškozením výrobku, hrubou nedbalostí při používání, nebo pokud provede kupující na výrobku úpravy nebo změny. Výrobce neodpovídá za škody způsobené neodborným zacházením či údržbou mimo rámec příslušného návodu k montáži a provozu.

Pokud se vyskytne nějaká nejasnost ohledně provozu či údržby spotřebiče, obraťte se na odborný servis – distributora (Meva a.s., tel.: 00420 416 823 292, 299).

#### Výrobce

Jiangsu Gardensun Furnace Co., Ltd.; Changzhou City; Jiangsu Province; P.R.China

#### Opravy a servis

Záruční i mimozáruční opravy tohoto výrobku provádí distributor:

MEVA a.s.	Tel.: 00420 - 416 823 111*
Na Urbance 632	Fax.: 00420 - 416 823 300
413 13 Roudnice nad Labem	E-mail: prodej.urbanka@meva.eu
	Internet: www.meva.eu

Adresa prodejny: .....

.....

.....

Datum prodeje : .....

.....  
Razítko prodejny:

.....  
Podpis prodávajícího: